

12^e édition

Festival itinérant

CONTES en balade

DU 18 AU 28
JANVIER 2024

Tous les spectacles sont gratuits sur réservation



@contesenbalade • CLAVIM 01 41 23 86 10 • www.clavim.asso.fr

Alain LEVY
Président du CLAVIM

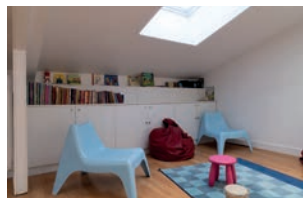


Avec le soutien de la Ville
d'Issy-les-Moulineaux



André SANTINI
Fondateur du CLAVIM

BIBLIOTHÈQUE SONORE



© Eve Saint-Ramon

Dans le cadre du festival contes en balade, nous vous proposons des contes audio. Une bibliothèque de contes sonores vous attend. À tout âge, venez dans une ambiance chaleureuse et cocooning, vous blottir dans les fauteuils, poufs ou chaises, vous équiper d'un casque et plonger dans l'univers du conte.

ATELIER JANUSZ KORCZAK

**Jeudi 18, vendredi 19, lundi 22, mardi 23, jeudi 25, vendredi 26 de 16 h à 18 h
Mercredi 24 de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h**

Entrée libre, tout public

CONTE AVEC NOUS

1^E PARTIE

**LES ENFANTS DES
ATELIERS THÉÂTRE FONT
LEUR CONTE, ANIMÉ ET
MIS EN SCÈNE PAR CÉLINE
PERNAS**



© Rue du monde

L'œuvre *La grande montagne des contes chinois* est un fabuleux voyage pour rire et pleurer, pour rêver et s'émerveiller, tout en grignotant à l'ombre de la Grande Muraille, quelques graines de sagesse...

Un pinceau de rêve de Fabienne THIERY, tout en délicatesse et poésie, nous montre que le talent et la réflexion font des merveilles...

2^E PARTIE

LA BELLE AU BOIS DORMANT

**JUSTINE CHAMBON
CIE DE L'ÉCHAUGUETTE**



© Cie de l'échauguette

Trois comédiennes revisitent avec humour et décalage le conte emblématique de Charles Perrault, dont les thématiques font particulièrement résonner certains de nos enjeux contemporains. Le trio dépoussière ce classique tout en préservant la langue originale du texte. Une version théâtrale piquante, burlesque voire clownesque, qui ravira petits et grands.

NIDA

**Vendredi 19 janvier
À 19 h - Durée 1 h 15**

En famille dès 8 ans

*Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy*

LE PETIT CHAT QUI VOULAIT VOYAGER CIE DANS LES BACS À SABLE



© Cie Dans les bacs à sable

En se réveillant ce matin, Mimi & Momo ne trouvent plus leur petit chat Minou. Ils l'ont cherché partout : dans le salon, dans la cave et même dans les toilettes mais aucune trace de lui... Soudain, il trouve une lettre de Minou leur disant qu'il est parti visiter le monde.

ESPACE ANDRÉE CHEDID

Samedi 20 janvier
À 14 h 30 et à 15 h 30 - Durée
35 min.

En famille pour les 1/5 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-espacechedid

VASSILISSA CLARA DOMINGO ÉMILIE HOUILLON ÉLISE BÉNARD LE TATOU THÉÂTRE



© Le Tatou théâtre

Conte du folklore russe, spectacle initiatique, *Vassilissa* raconte le parcours d'une jeune fille, de la mort de sa mère à sa visite chez la Baba Yaga. 3 femmes sur scène se partagent cette histoire. Une chanteuse, musicienne, compositrice, bruiteuse, est la voix du conte. Une comédienne-danseuse interprète les personnages. Une troisième dessine en direct sur scène.

ÉCOLE CHABANNE

Samedi 20 janvier
À 16 h - Durée 50 min.

En famille dès 6 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

IL ÉTAIT DEUX VOIX RÉMI POUREYRON NATHAN GUHL CIE LA TANIÈRE



© Cie La Tanière

Dans un monde magique, la Légende ordonne aux petites filles de six ans de devenir sorcière. Cette année, c'est le tour de Ronce et Barbe. Pour accomplir leur destin, elles doivent traverser la Forêt Incertaine. Elles y rencontrent Piouf, qui voyage dans le temps et qui a besoin d'aide pour partir. Une traversée poétique, au son des guitares, pour petits et grands...

MAISON DES HAUTS D'ISSY

Samedi 20 janvier
À 16 h - Durée 45 min.

En famille dès 4 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

ÉCOUTE TON PUZZLE

PUZZLE ET CONTES



© La nuit de la lecture

Il était une fois une pièce, deux pièces, cent pièces... Venez assembler des puzzles sur le thème des contes de fées, tout en écoutant la lecture de contes traditionnels : Blanche-Neige, Cendrillon et autre Chaperon rouge. Plusieurs tailles de puzzles seront proposées pour que tout le monde y trouve son ... conte !

MÉDIATHÈQUE CENTRE-VILLE

Samedi 20 janvier
À 16 h - Durée 1 h 30

Entrée libre tout public dans la limite des places disponibles
Renseignements 01 41 23 80 65

LA NUIT DE LA LECTURE

SPECTACLE-ATELIER

JUSTINE CHAMBON



© La nuit de la lecture

En route pour un grand jeu spectacle. S'immerger dans les mots, lire à voix haute, partager, s'engager. Inspiré du livre *Le petit prince*, la lecture à voix haute donne vie à tous les personnages que le petit prince rencontre. Justine Chambon se fait guide, passeuse de textes auprès des spectateurs-acteurs. Drôle de balles que les mots, à chacun de les attraper au vol, d'inverser les rôles, de sortir de l'exercice solitaire de la lecture.

L'ATELIER JANUSZ KORCZAK

Samedi 20 janvier
À 17 h 30 pour les 6/8 ans accompagnés - Durée 30 min.
et à 19 h pour les 8/12 ans sans adulte - Durée 30 min.

Réservation gratuite sur www.issy.com/reservation-atelierkorczak

COULEURS

CIE ARTS ESSENTIELS



© Cie Arts essentiels

Tout commence dans un monde où les couleurs n'existent pas. Deux personnages sur un iceberg, et des événements qui vont faire surgir des couleurs telle une éclosion de joie, de faim, de colère et de peur, comme une ode à la vie. Nuit de la lecture.

MÉDIATHÈQUE DES CHARTREUX

Samedi 20 janvier
À 19 h - Durée 35 min.

En famille de 18 mois à 6 ans
Inscription en ligne, à l'accueil jeunesse ou par téléphone au 01 41 23 81 62.

Tous les participants doivent être inscrits, y compris les adultes accompagnateurs.

<https://affluences.com/chartreux-mediatheque/reservation>

BOUTS DE MOI

CÉCILE BERGAME
CIE À CORPS BOUILLON



© Cie À corps bouillon

Ce spectacle est une invitation à passer de l'autre côté du miroir, un peu comme Alice qui se demande ce qu'il y a derrière. C'est un voyage, une plongée dans un monde étrange et mystérieux, où les jeux de miroirs racontent avec malice et humour comment, petits bouts par petits bouts, l'enfant finit par comprendre qu'il est lui, un tout,

un être parfait parce qu'unique, singulier et complet à sa manière. Qui est celui que je vois ? Qui es-tu toi, qui me regarde avec tant d'intensité ? Est-ce moi ou un autre ?

LE TEMPS DES CERISES

Dimanche 21 janvier

À 10 h et 11 h 15 - Durée 30 min.

En famille pour les 1/3 ans

Réservation gratuite sur www.issy.com/reservation-tempsdescerises

SLEEPING

ANNE BOUTIN PIED



© Anne Boutin Pied

C'est un spectacle musical, qui parle de la nuit, du dodo qui ne vient pas toujours, des jeux qu'on s'invente... On y trouve des chats qui rôdent et des souris qui jouent. On y entend des berceuses et une langue qui chante en anglais et en danois... Et le silence de la nuit quand tout s'apaise.

ESPACE MANUFACTURE

Dimanche 21 janvier

À 10 h et 11 h - Durée 20 min.

En famille dès 1 an

Réservation gratuite sur www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

SOURICETTE BLUES

FRANÇOIS VINCENT

Souricette veut



© Laurent Mousel

un amoureux. Pas n'importe lequel. Le plus fort du monde! Mais qui est le plus fort du monde? Le soleil? Le nuage? Le vent? La montagne? Qui encore? Pour faire vibrer ces puissants personnages, Souricette peut compter sur les musiques de son ami guitariste. Adaptation musicale et enjouée d'un célèbre conte de Tolstoï.

MAISON DES ÉPINETTES

Dimanche 21 janvier

À 11 h - Durée 25 min.

En famille **dès 18 mois**

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

POIL NOIR, PLUME NOIRE

LADJI DIALLO



© Ladji Diallo

Histoire d'une hyène noire, oui noire comme la panthère! Qui a les crocs, qui a la dalle. Qui trouvera un moyen pas très net pour satisfaire son estomac. Histoire d'un beau béliet noir. Faut pas le chercher. Il peut vous foutre la frousse. Histoire d'un oiseau noir. Lui, on ne sait pas pourquoi il est là. Mais grâce à lui, un garçon trouvera le bonheur.

ÉCOLE BORDS DE SEINE

Dimanche 21 janvier

À 16 h - Durée 50 min.

Tout public **dès 6 ans**

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

SACRÉES MAMIES

FRANÇOIS VINCENT



© François Vincent

Dans ce spectacle il y a trois histoires. Dans chaque histoire il y a une mamie. Une mamie qui trouve un objet magique pour endormir les enfants. On peut lui dire merci. Une mamie toute en sucre qui se dispute avec son papy tout en sel. Et pourtant elle l'aime! Et mamie Robert qui rencontre un loup affamé en pleine forêt. Le pauvre...

MAISON DES ÉPINETTES

Dimanche 21 janvier

à 16 h - Durée 40 min.

En famille **dès 4 ans**

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

**IL ÉTAIT DEUX VOIX EN
ESPAGNE/ERASE UN
AVEZ QUE SE ERA**
RÉMI POUREYRON
ADIAN NOGUER INCARDONA
CIE LA TANIÈRE



© Cie La Tanière

Deux explorateurs-musiciens vous proposent des contes de la péninsule Ibérique et des contes musicaux de tous horizons ! Venez découvrir ces histoires féeriques contées et mises en musique par les baladins globe-trotteurs ! Une traversée poétique et merveilleuse, pour petits et grands...

EPHAD LASSERE

Mercredi 24 janvier

**À 14 h 30 et 15 h 30 - Durée
35 min.**

Tout public **dès 6 ans**

Réservation gratuite sur
[www.issy.com/reservation-
maisonsdequartierissy](http://www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy)

**COMMENT MA TÊTE
S'EST DÉVISSÉE, MON
ÉTAT DE GRENOUILLE**
FLORENCE DESNOUVEAUX
ALEKSANDRA BETANSKA
CIE DES ÉPICES



© Cie des épices

C'est l'histoire d'une femme qui habite à Paris. La femme voit peu ses voisins. Elle voit surtout des portes. Un soir de novembre, dans ce quartier très vivant du monde, des terroristes répandent la peur et la mort. La femme est sidérée. Elle en perd la tête. Dans sa course, la tête de la femme sème des histoires de grenouilles : grenouille au beurre, princesse grenouille, grenouilles tombées du ciel. C'est

ainsi que la ville de Paris se transforme à tout jamais !

« Dans ce spectacle, quatre récits s'imbriquent ; le voyage du personnage en quête de sa tête, sa vie dans un immeuble parisien, l'irruption des attentats du Bataclan et le conte russe de *La Princesse Grenouille*. L'autrice/actrice saute d'un registre à l'autre avec l'évidence de la grenouille qui avance... Elle révèle les liens invisibles entre quotidien, rêve, fiction, réalité, merveille, jeu, narration, dialogue, monologue, musique, chant, mouvement, imbrications, renversements, accélération, suspensions... »

ATELIER JANUSZ KORCZAK

Jeudi 25 janvier

À 18 h 30 - Durée 1 h 10.

Tout public **dès 14 ans**

Réservation gratuite sur
[www.issy.com/reservation-
atelierkorczak](http://www.issy.com/reservation-atelierkorczak)

TROLLS D'OGRESSE

CLAIRE GARRIGUE

EMMANUEL RICARD



© Trolls d'ogresse

Attention les contes sont voraces dans Trolls d'Ogresse ! Dans les thèmes abordés, on pourrait bien entendre, en résonances, notre monde d'aujourd'hui : des flux de migrations de souris attirées par le fabuleux fromage du riche palais du sultan, un appétit démesuré conduisant à la destruction de la terre, des créatures monstrueuses avides de pouvoir, une surenchère à la défense totalement inefficace voire

aggravante, un géant affamé... Et un petit malin, qui veille ! Avec un étrange accompagnement sonore au cristal Baschet, tous les ingrédients sont là pour faire de Trolls d'Ogresse un spectacle complet.

ÉCOLE DES AJONCS

Samedi 27 janvier

À 16 h - Durée 1 h.

En famille, dès 8 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

PLAISIR DE LIRE DES CONTES

LIRE ET FAIRE LIRE



© Édition Milan Jeunesse

Une heure de découvertes d'albums, un moment apprécié des petits et des grands. De Cendrillon au Roi-Grenouille, les contes des célèbres Grimm illustrés par Adolf Born : *Contes choisis* chez Seuil Jeunesse. Du monde entier, ces contes sont amusants par leur chute inattendue et enseignent une certaine sagesse : *Petits contes malicieux* - Gudule, Stéphane Girel chez Milan Jeunesse.

ESPACE ANDRÉE CHEDID

Samedi 27 janvier

À 15 h 30 - Durée 45 min.

En famille, dès 3/4 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-espacechedid

POULETTES

DELPHINE GARCZYNSKA



© Delphine Garczyńska

«C'est le matin ! Les oiseaux chantent, le soleil se lève, le coq chante à son tour, les petites poules pondent chacune un œuf et s'en vont aux champs. C'est le matin ! Petit Tom s'éveille, il avale son bol de lait et croque dans sa tartine de beurre fondu, brillante comme un soleil, puis il s'en va chercher un œuf au poulailler... Mais ça remue dans une coquille... » Poulettes est un récit qui s'adresse aux tout-petits et à leur entourage. Tricoté par la conteuse à partir

de comptines, de chansons et de jeux de doigts issus du «folklore enfantin» traditionnel, *Poulettes* amène doucement l'enfant à écouter et voir ce qui sera peut-être son premier spectacle... une histoire racontée, jouée et chantée, relayée visuellement par quelques menus accessoires.

MAISON DU VAL DE SEINE

Dimanche 28 janvier

À 10 h et à 11 h - Durée 20 min.

En famille de 0 à 3 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

LECTURE À VOIX HAUTE

JUSTINE CHAMBON



Stocklib © Dmitry Shironosov

Lecture de contes traditionnels à travers un dispositif hybride, déambulatoire, théâtre et plastique. Au croisement de l'atelier et du spectacle, nous voulons transmettre le plaisir des mots, le désir de lire, l'audace de dire mais aussi l'importance de s'engager. Cet événement n'a lieu que si chacun amène sa voix, sa présence son caractère pour lui donner vie.

ATELIER JANUSZ KORCZAK

Dimanche 28 janvier

À 10 h 30 - Durée 1 h 30

Pour les 8/10 ans

Réservation gratuite sur
www.issy.com/reservation-atelierkorczak

TUDI TUDI ?

VALÉRIE BRIFFOD



© TUDaling

« Qui suis-je, qui suis-je,
dit la grive

Tu dis tu dis, dit la
mésange

Crois, crois, crois, dit la
corneille,

Qui a volé mon
garde-manger, dit
l'hirondelle

Où est passé l'hiver
disent les tourterelles.

C'est quand ils risquent
de ne plus être là, que
nous les entendons !

Rossignol qui aide le
soleil à se lever

Corbeau qui un jour l'a
volé,

Hirondelle qui fait le
printemps,

Oiseaux des villes,
oiseaux des champs,

Ils ont tous des
histoires à raconter.

Ouvrons nos oreilles et
écoutons. »

RÉSEAU ISSY NATURE

Dimanche 28 janvier

**À 10 h 30 et 11 h 30- Durée
35 min.**

En famille pour les 4/6 ans

*Réservation gratuite sur
issynature.eventbrite.com*



1/ L'Atelier Janusz Korczak

14 rue du Chevalier de la Barre

2/ École des Ajoncs

31 rue du Docteur Lombard

3/ École Bords de Seine

22 rue de la Galiote

4/ École Chabanne

55 rue Pierre Poli



5/ EHPAD Lasserre

4 rue Séverine

6/ Espace Andrée Chedid

60 rue du Général Leclerc

7/ Espace Manufacture

20 esplanade de la Manufacture

8/ Maison des Épinettes

Impasse des 4 vents

9/ Maison des Hauts d'Issy

16 rue de l'Abbé Derry

10/ Maison du Val de Seine

13 rue Maurice Berteaux

11/ Médiathèque Centre-Ville

33 rue du Gouv. Général Éboué

12/ Médiathèque des Chartreux

2 rue du Clos Munier

13/ Nida

11 promenade Cœur de Ville

14/ Réseau Issy Nature

14 rue Victor Hugo

15/ Le Temps des Cerises

90-98 promenade du Verger

CONTES EN BALADE

DU 18 AU 28 JANVIER 2024

Festival itinérant



Coordination assurée par le CLAVIM
(Cultures, Loisirs, Animations
de la Ville d'Issy-les-Moulineaux)

Informations au 01 41 23 86 10

www.clavim.asso.fr

 [@contesenbalade](https://www.facebook.com/contesenbalade)

www.issy.com/reservation-maisonsdequartierissy

